

Malterdinger



Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 27. Jahrgang

Donnerstag, 18. August 2016 | Nr. 33

Breisgau Triathlon 2016 zum 26. Mal – und mit neuer Startzeit

Die traditionsreiche Veranstaltung im Breisgau findet dieses Jahr am **21.08.** zum 26. mal statt und gehört damit zu den ältesten und renommiertesten Triathlons in ganz Deutschland.



Starter aus ganz Europa kommen für die bekannt schönen und harten Strecken in den Breisgau.

Die Startzeit wird dieses Jahr im Vergleich zu den letzten Jahren um eine Stunde nach vorne verschoben. Das heißt die Mitteldistanz startet um 9 Uhr und die Jedermannndistanz um 9:50 Uhr, wie in den letzten Jahren im Müllersee in Riegel. Die altbekannten Strecken führen die Athleten auf dem Rad über Freiamt, durch Bleichheim und Nordweil, den Hummelberg in Kenzingen und dann über Hecklingen zurück nach Malterdingen. Beim Laufen gibt es den bekannten „Showdown“ in den Malterdinger Weinbergen.

Breits 500 Meldungen sind eingegangen. Darunter etwas über 200 Mitteldistanzler, 8 Staffeln und über 280 Jedermann und –frauen.

Aus Sicht der Malterdinger besonders interessant sind die Lokalmatadore des heimischen TNB Malterdingen. Diese sind auf der Mitteldistanz Daniel Janetta, David Zipf, Fabian Giesein, Pascal Schucker und Ralf Leonhardt. Auf der Jedermannndistanz sind Diana Heise, Edgar Pfannendorfer und Armin Gleichauf am Start.

Nachmeldungen sind für alle kurzentschlossenen noch am Samstag von 15-19 Uhr im Rathaus in Malterdingen möglich! Hier ist das Zentrum des Geschehens. Das Catering des TNB Malterdingen lässt keine Wünsche offen. Außerdem findet im Ort die legendäre Pasta-Party statt und es gibt eine kleine Triathlon Messe mit verschiedenen Ständen rund um den Sport.

Ein Dank geht auch an die über 450 fleißigen Helfer, die neben dem ausrichtenden Verein, dem TNB Malterdingen, von umliegenden Vereinen, dem DRK, der Feuerwehr und der Polizei stammen und auch allen andern die den Verein beim Wettkampf durch physische Hilfe unterstützen. Ebenso geht ein Dank an alle Sponsoren, ohne diese wäre die Durchführung des Wettkampfes nicht möglich.

Das Orga-Team des TNB Malterdingen und auch alle Teilnehmer freuen sich darauf euch zahlreich an der Strecke begrüßen zu dürfen.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während der Sommerferien: 14.30 - 17.00 Uhr!**)
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, b.schultis@landkreis-emmendingen.de	17:00 bis 18:00 Uhr)
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		Apothekennotdienst:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Samstag, 20. August 2016 und Sonntag, 21. August 2016	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim, Bismarckstr. 19 B,	07643/3 33 88 88
Notdienst Rechtsanwälte		Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Tierärztlicher Sonntagsdienst:	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Samstag, 20. August 2016 und Sonntag, 21. August 2016	
Frauen-Notruf	07641/932555	Milan Serbin, Waldkirch, Talbchstr. 13, 07681/1677 (nur Kleintiere)	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	Ellen Tietz, Waldkirch, Rudolf-Blessing-Str. 2, 07681/49 49 36	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
 Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,
 Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffnungszeiten des Rathauses in den Sommerferien

Von Mittwoch, 3. August 2016 bis einschließlich Mittwoch, 7. September 2016 gelten für die Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwochnachmittag zusätzlich	14:30 - 17:00 Uhr

In dringenden Fällen können nach Absprache mit dem jeweiligen Sachbearbeiter auch Termine außerhalb der genannten Öffnungszeiten vereinbart werden.

Wir bitten um Beachtung.

Straßensperrungen wegen Breisgau Triathlon am 21. August 2016

Das Landratsamt Emmendingen – Straßenverkehrsamt – hat für **Sonntag, 21. August 2016 von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr** verkehrsregelnde Maßnahmen angeordnet.

Alle im Verlauf der Rennstrecke (Hecklinger Straße, Hauptstraße – Talmweg, Mönchhof, Heimbacher Weg, Landecker Weg, Fahnergasse, Kochgasse, Lehgasse, Kittelgasse) einmündenden Straßen werden mit einer Absperrschranke und dem Verkehrszeichen "Verbot für Fahrzeuge aller Art" gesperrt. In der angegebenen Zeit sind die betroffenen Straßen freizuhalten, d. h. es gilt ein absolutes Fahr- und Parkverbot. Ein Befahren ist in dieser Zeit nicht möglich; dies gilt ebenso für Anwohner, deren Grundstücke innerhalb des angegebenen Wettkampfbereichs liegen. Sollten Sie an diesem Tag unbedingt ausfahren müssen, bitten wir Sie, Ihr Fahrzeug rechtzeitig vorher außerhalb der angegebenen Zone zu parken. Die Wohngebiete 'Im Schwabental', 'Im Specken' und die Hebelstraße sind von der B 3 aus über Nelkenweg / Gartenstraße / Schulstraße, wo in der genannten Zeit ebenfalls ein Haltverbot angeordnet ist, erreichbar. Wir bitten die Anwohner, diese Straßen für den Verkehr freizuhalten.

Während der Veranstaltung werden keine Bushaltestellen im Ort angefahren.

Schließung der Turnhalle und der Aula in den Sommerferien

In den Sommerferien bleiben Turnhalle und Aula der Grundschule Malterdingen von Samstag, 30. Juli 2016 bis einschließlich Sonntag, 11. September 2016 geschlossen.

Ein Sport-/Trainingsbetrieb findet mit Ausnahme des Breisgau-Triathlons während dieser Zeit nicht statt.

Erdgasversorgung:

Badenova inspiziert Ortsnetz

Der regionale Energiedienstleister Badenova überprüft vom 1. August bis zum 30. September 2016 routinemäßig das Ergas-Ortsnetz in Malterdingen. Die turnusgemäße Überprüfung der unterirdischen Leitungen gehört zu den Standardvorgängen einer sicheren Erdgasversorgung.

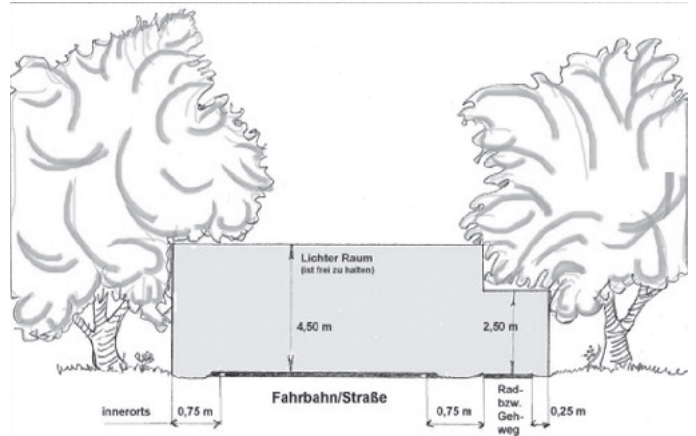
Mitarbeiter von Badenova werden im genannten Zeitraum das gesamte Erdgasnetz in Malterdingen mit hochsensiblen Messgeräten begehen. Da die Hausanschlüsse meist über private Grundstücke führen, müssen die Badenova - Mitarbeiter in vielen Fällen das Privatgrundstück der Netzanschlusskunden betreten.

Der Energiedienstleister bittet um Verständnis, dass dieses Vorgehen zur regelkonformen Umsetzung der Prüfung nötig ist.

Die Mitarbeiter von Badenova haben jederzeit einen Ausweis dabei, mit dem sie sich beim Betreten von Privatgrundstücken legitimieren können. Badenova weist explizit darauf hin, dass ihre Mitarbeiter Häuser und Gebäude zur Überprüfung des Ortsnetzes nicht betreten müssen.

Kontakt Badenova: 0761/279 2511

Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern



In vielen Bereichen in den Malterdinger Straßen und Wegen ist der Bewuchs von Einfriedigungen in den öffentlichen Verkehrsraum hineingewachsen. Teilweise sind Verkehrszeichen nicht mehr sichtbar und andernorts ragen die Äste und Zweige von Bäumen und Hecken in den Verkehrsraum und behindern den fließenden Verkehr oder den Fußgänger auf dem Gehweg. Zum Teil sind sogar Straßenleuchten so eingewachsen, dass ihre Funktion erheblich beeinträchtigt ist. Die Eigentümer oder Nutzungsberechtigten werden deshalb gebeten, die entlang der Gehwege und Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den Straßen- und Gehwegraum hineinragen, im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung von Schadensersatzansprüchen zurückzuschneiden. Dabei müssen mindestens folgende Lichträume freibleiben: 4,50 m über der gesamten Fahrbahn und 2,50 m über Geh- und Radwegen. Der Bewuchs ist entlang der Gehwege bis zur Gehweghinterkante zurückzuschneiden. Bei Radwegen beträgt der seitliche Sicherheitsabstand 25 cm.

Gleichzeitig sind Bäume auf ihre Standsicherheit zu untersuchen und dürres Geäst zu entfernen. An Straßeneinmündungen und -kreuzungen müssen Hecken; Sträucher und andere Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden, dass eine ausreichende Übersicht (Sichtdreieck) für die Verkehrsteilnehmer gewährleistet ist. Diese Anpflanzungen dürfen im Allgemeinen nicht höher als 80 cm sein.

Außerdem ist zu beachten, dass ein vollständiges Abschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen in der Zeit vom 1. März bis 30. September grundsätzlich verboten ist. Solche Arbeiten sollten also spätestens am 1. März abgeschlossen sein.

Auch für die Feldwege gilt natürlich, dass von den Anliegern die Hecken, Sträucher und Bäume zurückzuschneiden sind und die notwendigen Lichträume freigehalten werden müssen.

Die Eigentümer und Besitzer der Grundstücke werden hiermit aufgefordert, für die Einhaltung dieser Bestimmungen zu sorgen. In gravierenden Fällen ist die Straßenbaubehörde (die Gemeinde) verpflichtet, den Betroffenen aufzufordern, die störenden Anpflanzungen zu beseitigen. Unter Umständen kann die Straßenbaubehörde die Maßnahme auch auf Kosten des Betroffenen durchführen lassen. In straßenverkehrsrechtlicher Hinsicht machen wir darauf aufmerksam, dass bei einem eventuell auftretenden Schadensfall, der auf den Bewuchs einer Einfriedigung zurückzuführen ist, auch gegenüber dem Grundstückseigentümer Haftungsansprüche entstehen und geltend gemacht werden können.

Wildernde Hunde im Bereich Wolfental und Langleidwald

Seit einiger Zeit werden zwei Hunde, ein Schäferhund sowie ein etwa gleich großer Mischling beobachtet, die im Bereich Wolfental und Langleidwald herrenlos herumlaufen und Wild, insbesondere Rehe, hetzen und reißen.

Wir bitten dringend um Ihre Mithilfe: Sollten Sie entsprechende Beobachtungen oder Funde machen, versuchen Sie bitte, dies möglichst zu dokumentieren, damit Anzeige erstattet werden kann. Ihre Angaben werden vertraulich behandelt.

Melden Sie sich bitte bei unserem Jagdpächter, Herrn Stefan Roser, unter Tel.Nr.: 0170 333 222 3 oder E-Mail: hrl-em@online.de

Auch die Gemeindeverwaltung nimmt gerne vertrauliche Informationen entgegen. Der Jagdpächter und insbesondere das Wild werden Ihnen dankbar sein.

Appell an die Naturnutzer:

Nimm deinen Hund an die Leine. Nimm Rücksicht auf unser Wild, das es eh schon schwer genug hat und beunruhigt es nicht, wenn es in den Morgen- und Abendstunden Nahrung sucht. Du kannst auch zu einer anderen Tageszeit die Natur nutzen und einen anderen Weg wählen, wo sich gerade kein Wild in Feld, Wald und Wiese aufhält. Scheut euch nicht, andere Naturnutzer auf ihr Fehlverhalten hinzuweisen.

Wir alle haben die Verantwortung für unsere Fauna und Flora.

FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Lesebrille (gefunden in der Schmiedstraße)
- 1 Smartphone-Ladegerät (Power Bank)

UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 75. Geburtstag am 18.08.2016,
Frau Hannelore Mench, Hauptstraße 114

Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich

Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



Mitteilungen des Landratsamtes

■ Kreiskrankenhaus: Nichtraucher in sechs Wochen

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet im Herbst wieder Tabakentwöhnungskurse mit dem Ziel „Nichtraucher in sechs Wochen“ an. Der nächste Kurs beginnt am Dienstag, 27. September 2016 um 18 Uhr im Kreiskrankenhaus. Der Gruppenkurs umfasst sechs Abende immer dienstags mit jeweils 1,5 bis zwei Stunden.

Die Kosten für den Kurs betragen 185 Euro, viele Krankenkassen erstatten einen Teil dieser Kosten. Der Kurs besteht aus einer Kombination von Verhaltenstherapie und medikamentöser Unterstützung. Er wird von Dr. Heike Krogull, Fachärztin für Innere Medizin und Lungenheilkunde am Kreiskrankenhaus geleitet, die dafür eine spezielle Qualifikation mit der Zusatzbezeichnung Tabakentwöhnung erworben hat. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich beim Kreiskrankenhaus, Telefon 07641 454 2266 oder per E-Mail: innere@krankenhaus-emmendingen.de

■ „Tag der offenen Gartentür“ am 26. und 27. August

Im Zuge der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ öffnet am Freitag, 26. August 2016 von 15 bis 19 Uhr der Lehrgarten des Kreisverbandes für Obst, Garten und Landschaft (KOGL) in Kenzingen an der Alten Straße seine Pforten. Der seit 2005 vom KOGL betriebene Lehrgarten dient zu Demonstrationen und Praxiskursen des Kreisverbandes. Er wurde bereits im Jahr 1947 ursprünglich vom Landkreis angelegt. Auf dem Gelände befinden sich viele für den Haushalt geeignete Obstsorten und -arten, darunter auch Wildobstarten. Bei zwei Führungen jeweils um 16 und 18 Uhr erhalten die Besucher fachkundige Erläuterungen über die Auswahl von Sorten, Schnitt, Pflege und vieles mehr.

Am Samstag, 27. August 2016 öffnen Heike und Lothar Hug in Simonswald ihren Garten von 11 bis 17 Uhr. Zu besichtigen gibt es einen kleinen, aber feinen Hausgarten, der in die offene Landschaft übergeht mit einigen Staudenbeeten, einem umpflanzten Bachlauf und einem kleineren Nutz- und Obstgarten. Der Garten liegt in der Untertalstraße 14e in Simonswald.



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

Nach den tollen „Ferienspaß Mittelaltertagen“ in Malterdingen geht der Ferienspaß weiter:



Freitag , 19. August Spaß mit der Feuerwehr

Die Feuerwehrmänner aus Malterdingen machen es euch möglich einmal mit einem echten Feuerwehrauto zu fahren sowie Geschicklichkeitsspiele mit Wasser zu machen

Wo? Treffpunkt Feuerwehrgerätehaus
Wann? 16:00 – ca. 17:30 Uhr

Samstag , 20. August Der Musik auf der Spur - Eine aufregende Schnitzeljagd

Die Schnitzeljagd ist ein sehr beliebtes altbekanntes Erlebnisspiel. Ein tolles Abenteuer erwartet euch

Wo? Treffpunkt Rathaus Hof
Wann? 14:00 Uhr

Montag , 22. August Rund und Bunt

Bunte Kugeln aus Pappmache werden hergestellt, diese werden anschließend nach eurem Geschmack bemalt.

Wo? Teenie Cafe
Wann? von 15:00-17:00 Uhr

Dienstag , 23. August Wasserbombenschlacht

Komm und erlebe mit uns die krasseste Wasserbombenschlacht Deines Lebens ;)

Wo? Treffpunkt Rathaus Hof
Wann? Ab 15:30 Uhr

Mittwoch 24. August Leben auf einer Burg

Dieser Tag wird uns Einblicke in das Alltagsleben der ehemaligen Burgbewohner der Hochburg in Emmendingen vermitteln und es gibt eine Überraschung....

Wo? Treffpunkt Parkplatz Schulbauernhof
Wann? Von 10:30 - 15:00 Uhr

Donnerstag , 25. August Rund und Bunt

Bunte Kugeln aus Pappmache werden hergestellt, diese werden anschließend nach eurem Geschmack bemalt.

Wo? Teenie Cafe
Wann? von 15:00-17:00 Uhr



UNSERE BÜCHEREI

Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121
buecherei@malterdingen.de
http://www.malterdingen.de/buch (Internet-Katalog)

Ferienöffnungszeit der Bücherei

Die Bücherei macht **4 Wochen Urlaub**. Wir sind ab **Dienstag, den 13. September 2016** wieder für alle Leser **da!**

Das Bücherei-Team wünscht allen Lesern eine erholsame Ferienzeit!



Die **Onleihe Biene** macht keine Ferien!

Hier können Sie jederzeit und rund um die Uhr elektronische Medien ausleihen:

eBooks, ePapers und eAudios.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Freitag, 19. Aug.

14.00 Uhr *Windrose*-Betreuungsgruppe

Samstag, 20. Aug.

14.00 Uhr Trauung von Peter und Sandra Kaufmann, geb. Keller
19.00 Uhr Gottesdienst [Prädikant J. Mähling]

Sonntag, 21. Aug.

findet kein Gottesdienst statt!

Dienstag, 23. Aug.

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*

Wochenspruch: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. [Matthäus 25, 40]

Sommerpause

Nach vielen schönen Aktionen und Ereignissen haben wir in der Kirchengemeinde Sommerpause.
Viele Gruppen und Kreise haben im August Ferien!

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Sommerzeit!

Das Pfarramt ist vom 15.08. - einschl. 04.09.2016 nicht besetzt.
In Trauerfällen und dringenden seelsorglichen Angelegenheiten in dieser Zeit sind Ihre Ansprechpartner:

vom 15.08. - einschl. 20.08.2016 - Pfr.i.R. W. Jahn [Tel. 9290395]
vom 21.08. - einschl. 04.09.2016 - Prädikant J. Mähling [Tel. 6895]



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Freitag, 19.08.16

Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Johanna Burkhart / Pius Fortwängler, Eltern u. Angeh. / Leo u. Berta Eschbach u. Angeh. / in einem Anliegen (zur Mutter Gottes v. d. Immerw.Hilfe / zu Ehren d. hl. Judas Thaddäus)

Samstag, 20.08.16

Kenzingen

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe **mit Kräuterweihe**

Sonntag, 21.08.16

Kenzingen

19.00 Uhr Rosenkranz

Bombach

08.30 Uhr Hl. Messe **mit Kräuterweihe** im Ged. an Lioba Rauer u. Angeh,

Hecklingen

09.45 Uhr Kräuterweihe anschl. Gelöbnisprozession

10.00 Uhr **Hl. Messe** für die Pfarrgemeinden **bei der Burgruine mit Kirchenchor, Musik- u. Männergesangsverein anschl. Bewirtung**

18.30 Uhr Rosenkranz

(Fortsetzung Seite 6)

Montag, 22.08.16**Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

Dienstag, 23.08.16**Kenzingen**10.30 Uhr Kapelle Kreis-Sen.-Zentrum St. Max.-Kolbe: Hl. Messe
im Ged. an Fam.Minarski / alle armen Seelen**Freitag, 26.08.16****Hecklingen**18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe**Urlaubszeit in der Kirchengemeinde Kenzingen**Urlaub Gemeindeassistent. Regina Eppler - 02.09.2016
Pfarrbüro Kenzingen u. Hecklingen / A. Wild 29.08. - 16.09.2016**Gelöbnisprozession**Am **21.08.16 ist um 9:45 Uhr Kräuterweihe** bei der Marienstatue neben der Kirche. Anschließend geht die Gelöbnisprozession zu den Klängen des Musikvereins zum Vorplatz der Burgruine Lichteneck. Der Gottesdienst wird von Kirchenchor, Männergesangsverein und Musikverein mitgestaltet.

Anschließend sorgen die „Alten Herren“ für die leibliche Stärkung. Bei Gegrilltem und kühlen Getränken kann man noch bei der Burg verweilen.

Am gleichen Tag ist wieder der Breisgau Triathlon. Solange die Radfahrer unterwegs sind, darf die Dorfstraße nicht befahren werden. Auswärtige Gäste sollten so parken, dass sie die B3 erreichen ohne die Dorfstraße zu befahren, oder sie bleiben einfach bei der Burgruine bis das Rennen fertig ist.

Bei Regenwetter ist der Gottesdienst in der Kirche und die Bewirtung im Pfarrheim.

**LIEBENTHALER GEMEINSCHAFT**
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 18.08.2016**

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 21.08.2016

kein Gottesdienst

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**UNSERE VEREINE**
BERICHTEN**SPORTVEREIN**
MALTERDINGEN**Fußball****SV Achkarren – SG Hecklingen/Malterdingen 1:4 (1:2)****Tore:** 1:0 Jurdt 16 min, 1:1 Dominic Dages 18 min,
1:2 Fabian Strittmatter 30 min, 1:3, 1:4 Dominic Dages 58, 75 min**Zuschauer:** ca 120

Zum ersten Punktspiel der neuen Saison musste man zum Aufsteiger nach Achkarren fahren. Dieser legte angetrieben von seiner Aufstiegseuphorie auch gleich mächtig los. Mit viel Dampf spielte man nach vorne und die SG Defensive hatte die ein oder andere brenzlige Situation zu überstehen. Die größte Chance nach ein paar Minuten als der von rechts scharf herein gebrachte Ball zentral vom Stürmer über das Tor geschossen wurde.

Das Christ Team noch nicht richtig wach. Nach einer viertel Stunde dann auch die verdiente Führung für die Gastgeber. Nach einem Ballverlust offensiv und einem langen Diagonalball auf den gegnerischen Stürmer war dieser blank, lief Richtung mTor und vollendete erfolgreich in die kurze Ecke. Glücklicherweise gelang schnell der Ausgleich, der an diesem Tag bestens aufgelegte Dages war hellwach als der Keeper der Kaiserstühler Leo rief und spritze gedankenschnell dazwischen, um dann in die kurze Ecke den Ausgleich zu erzielen. Ab diesem Zeitpunkt die SG dann im Spiel angekommen und es gab einen offenen Schlagabtausch. Beinahe hätten die Einheimischen erneut die Führung erzielt, aber der Schiedsrichter piffte den vermeintlichen Treffer per Kopf nach einem Foul ab. Unser Team inzwischen auch zielstrebig nach vorne, speziell über den eifrigen Dages wurde es immer wieder gefährlich. Von Erfolg gekrönt das Ganze dann nach einer halben Stunde, erneut Dages auf der rechten Seite durch, und in Bedrängnis mit dem klugen Lupfer auf dem am langen Pfosten freistehenden Fabian Strittmatter, welcher den Ball aus 5 Metern per Kopf nur noch über die Linie drücken musste. Auch danach hatten beide Teams vor dem Wechsel durchaus noch Chancen in einem kurzweiligen Spiel einen Treffer auf der Habenseite zu verbuchen, es ging aber mit dem knappen 2:1 zur Pause zum Kraft tanken bei der Hitze.

Nach dem Wechsel wurde das Spiel etwas ruhiger und die Angriffsbemühungen der Kaiserstühler waren nicht mehr so zwingend, mehrheitlich versuchte man es mit langen Bällen die aber nur noch selten einen Abnehmer fanden. Die SG zielstrebig und abgeklärter, wusste das Spiel zu verwalten und setzte Nadelstiche. So erhöhte Dominic Dages nach einer knappen Stunde auf 3:1, angespielt von Alex Christ, zog er von rechts dynamisch in den Strafraum rein und sein flacher Abschluss ging vom Pfosten ins Tor, eine feine Einzelleistung. Der Gegner zwar dann weiter bemüht, aber nicht mehr zwingend, stattdessen hatte Andreas Jentz das 4:1 auf dem Fuss, scheiterte aber allein vor Keeper Kunzelmann an Selbigem. Besser machte es dann eine viertel Stunde vor dem Ende erneut Dages, Doppelpass mit Christ, umkurvt den herauskommenden Keeper und schiebt die Pille zur endgültigen Entscheidung in die lange Ecke und krönt so gleichzeitig seine bockstarke Leistung mit seinem dritten Treffer.

Somit kann man von einem Start nach Maß sprechen und einer homogenen Mannschaftsleistung, gegen einen Gegner der in Hälfte 1 aber absolut ebenbürtig war.

SG Brogg/Tutsch. – SG Hecklingen/Malterdingen II 5:0 (1:0)

Die Müller Elf konnte in Hälfte 1 das Spiel gegen den Absteiger, welcher diese Saison aber gerne wieder oben mitspielen will, offen gestalten. Nach einer guten Stunde kassierte man aber dann in 6 Minuten drei Gegentore und so stand am Ende eine hohe Niederlage.

SG Brogg/Tutsch.II – SG Hecklingen/Malterdingen III 1:1

Die Dritte bekleckerte sich nicht mit Ruhm, trotz numerischer Überlegenheit von Anfang an kam man am Ende nicht über ein Remis hinaus, Torschütze war Sebastian König

Vorschau: Samstag, den 20.8.2016

SG Hecklingen/Malterdingen III – SG Wasser/ Kollmarsreute III	14.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen II – SG Wasser/ Kollmarsreute II	16.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen – SV Kenzingen	18.00 Uhr

**LANDFRAUEN AKTUELL:**
MALTERDINGEN**Vorankündigung:**

Unser Ausflug geht am Samstag, den 17.09.2016 mit dem Bus zur Landesgartenschau nach Öhringen.

Weitere Informationen werden noch bekannt gegeben.
Das Vorstandsteam



Triathlon Nördlicher Breisgau

Straßensperrung wegen des 26. Breisgau Triathlon am 21.08.2016

Liebe Anwohner, liebe Malterdinger,

aufgrund des Breisgau Triathlon am So. 21.08.16 sind, in Abstimmung mit dem Landratsamt Emmendingen, von 9:00 – ca. 15:00 Uhr folgende Straßen für die Durchfahrt gesperrt:

Hauptstraße und Talmweg

L113 von Malterdingen nach Freiamt-Ottoschwanden die ‚alte Straße‘ nach Hecklingen,

Mönchhof, Heimbacher Weg, Landecker Weg, Fahngasse, Kochgasse, Lehgasse.

Die Wohngebiete Im Schwabental, Im Specken sowie die Hebelstraße sind von der B3 aus über den Nelkenweg, Garten-/Schulstraße erreichbar.

Wir bitten die Anwohner die genannten Straßen in der angegebenen Zeit freizuhalten, es gilt ein absolutes Fahr- und Parkverbot. Dies gilt ebenfalls für Anwohner, deren Grundstücke innerhalb des Wettkampfbereichs liegen. Sollten Sie an diesem Tag zwingend ausfahren müssen, bitten wir Sie, vorzeitig Ihr Fahrzeug außerhalb der angegebenen Zone zu parken.

Besten Dank im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme. TNB Malterdingen e.V.

Winzergenossenschaft

Liebe Winzerinnen und Winzer,

bitte reichen Sie bis spätestens 19.08.2016 Ihre Haustrunk-Bestellungen an folgende Adresse ein:

Im Schwabental 56, 79364 Malterdingen.

Ihre Winzergenossenschaft Malterdingen - Heimbach eG bedankt sich.

KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 18.8.16 bis 24.8.2016

Tel 07644-385
www.Kino-Kenzingen.de

Die 10.00h
23.8.

4. Kenzinger FERIEN-Film..

Eintritt : € 3,50 pro Nase
Feuerwehrmann SAM, o.A. 63min
alle Kinder lieben SAM, den Feuerwehrmann und seine Abenteuer...

Sa+So 15.30h
Do+Fr+Mo+Die 16.45h
18. bis 23.8.

Seit 3 Wochen auf Platz 1 der Charts...

Weißt du eigentlich, was deine Haustiere machen, wenn du nicht zu Hause bist ???
P E T S o.A. 97min 2. Wo
Ein Super-Spaß für die ganze Familie...

****NEU**
Do 17.50h
Fr bis Die 20.00h

Der neue Film von Pedro Almodovar
JULIETA -6- 199min
Julieta lebt in Madrid, mit ihrer Tochter Antia. Beide trauern im Stillen über den bis 23.8. schmerzlichen Verlust des Ehemannes und Vaters. An ihrem 18.Geburtstag verlässt Antia ihre Mutter ohne ein Wort der Erklärung.

****NEU**
Fr 17.00h
Sa+So 15.15h
19. bis 21.8.

Steven Spielberg präsentiert:
B F G - Big Friendly Giant o.A. 117min
In London begegnet das zehnjährige Waisenkind Sophie eines nachts einem leibhaftigen Riesen und wird von ihm in dessen geheimnisvolles Heimatland mitgenommen...

Do bis Mo 19.45h
18. bis 22.8.

Gefeiert in Cannes...
Peter Simonischek und Sandra Hüller in:
TONI ERDMANN -12- 162 min
„bes. wertvoll“ 3. Wo
Winfried ,65, ist ein Musiklehrer mit Hang zum Schabernack. Seine Tochter Ines ist Unternehmerberaterin. Vater und Tochter könnten nicht unterschiedlicher sein, und kommen sich doch auf unglaubliche Art und Weise näher.

Die 20.00h
23.8.

Nach der Bestseller-Vorlage von Mojo Moyes...
EIN GANZES HALBES JAHR -12- 110min 6.Wo

Do 20.15h
Die 10.00h
18.+23.8.

Dritter Teil der Edelstein-Trilogie von Kerstin Gier
SMARAGDGRÜN -12- 112 min „wertvoll“ 3. Wo
Über allem steht die Frage, ob man ein gebrochenes Herz wirklich heilen kann...

Sa+So 17.30h
14. bis 16.8.

Ein neuer Publikumsliebbling aus Frankreich...
Frühstück bei Monsieur Henri o.A. 95min 4. Wo
Widerwillig lässt der eigenbrötlerische Henri die Studentin Constance in seine Wohnung einziehen. Er stellt jedoch die Bedingung, dass sie seinem Sohn Paul den Kopf verdrehen soll, damit dieser seine Frau verlässt. So stolpert Paul in einen zweiten Frühling und Constance in eine wirklich nette Familie...

Mo+Die 17.30h
22.+23.8.

weltberühmt und eines der wenigen prominenten deutschsprachigen PEN-Mitglieder
VOR DER MORGENRÖTE - Stefan Zweig in Amerika -o.A. 106min
Stefan Zweig – unnahbar, empfindlich und empfindsam gleichermaßen, war ein Starautor seiner Zeit. Der Film begleitet ihn in den Jahren 1934, seiner Flucht aus Deutschland bis 1942 , als er in Brasilien verstarb

Änderungen vorbehalten.

Kenzinger Ferien-Film am Dienstag, den 30.8. um 10.00 h RICO, OSCAR und der DIEBSTAHLSTEIN--

In Vorbereitung: - -- Schweinskopf al dente – Conny und Co -- Unterwegs mit Jacqueline -- Der Schamane und die Schlange -

www.primo-heimatblatt.de

Die Online-Ausgabe im Internet.

primo verlag
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print